

## TRINTXERPEKO JAIK 2018

### PRENTSA OHARRA

Pasai Trintxerpeko Jai Batzordeko kideok hurrengo gogorazi nahi diegu herritarrei: 2018ko Karmengo Jaiak prestatzeko bigarren bilera datorren **asteazkena 9an** izango da **19:00tan Trintxerpeko Alkatere-detzan**. Jaietan ekintzaren bat proposatu nahi duen orok, proposamena aurkeztu beharko du ordurako.

Lehenengo bileran zehaztu zen lan-egutegia jarraituz, maiatzaren 9a programan txertatu nahi diren ekintzak, materiala edota presupuestoa eskatzeko azken eguna izango da, beraz, asteazkenerako fitxa entregatu eta Batzordekideen aurrean ekintza aurkeztu ez duten taldeek edo norbanakoek ezingo dute beranduago eskaririk egin.

Lehen bilera honetan, 2018ko Karmengo Jaiak uztailaren 12an hasi eta 16an (Karmengo Egunean) amaituko direla erabaki zen ere.

Bestalde, gogorazi nahi dugu elkarteok programan txertatu ohi dituzten testuak bidaltzeko azken eguna maiatzaren 16a izango dela. Testuak [trintxerpekojaibatordea@gmail.com](mailto:trintxerpekojaibatordea@gmail.com) helbidera bidal daitezke edo asteazkeneko bileran entregatu. Gaztelerara hutsean bidaltzen diren testuak euskaratu egingo dira, programan elebitan ager daitezzen.

### NOTA DE PRENSA

La comisión de fiestas de Pasai Trintxerpe quiere recordar que **el miércoles día 9 a las 19h en la Tenencia de Alcaldía de Trintxerpe** se realizará la 2da reunión para organizar las fiestas del Carmen 2018 y que toda personas que quiera proponer alguna actividad debe presentar su propuesta.

Siguiendo el calendario de trabajo que se acordó en la primera reunión, el día 9 de Mayo será la fecha límite para entregar las fichas de solicitud de actividad, material o presupuesto. Todos los grupos o personas que hasta la fecha no hayan presentado su actividad en la Comisión tendrán que hacerlo este día. A partir de la fecha citada no se aceptaran solicitudes.

En esta primera reunión, se decidió también que las Fiestas del Carmen 2018 comenzarán el 12 de Julio y finalizaran el 16 (día del Carmen).

Por otro lado, recordar que la fecha límite para entregar los textos que las asociaciones suelen incorporar en el pregón de fiestas será el 16 de Mayo. Los textos se pueden enviar a [trintxerpekojaibatordea@gmail.com](mailto:trintxerpekojaibatordea@gmail.com) o entregarlos en la reunión del miércoles. Aquellos textos que estén solo en castellano serán traducidos para que aparezcan en ambos idiomas.

### TRINTXERPEKO JAI BATZORDEA



Pasai Trintxerpe, 2018ko maiatzak 7